



INVITATION

RETOUR À OROPA DES PIEMONTAIS DANS LE MONDE

Les histoires, les souvenirs et les espoirs d'hier et d'aujourd'hui

8-15 Juillet 2016

Dans l'année du Jubilé , avec l'ouverture de la **Porte Sainte** à Oropa , le Sanctuaire invite tous les Piémontais qui vivent à l'étranger , mais qui ont leurs racines en Piémont, à faire « **Retour à Oropa** ": un retour "à la maison " , **pour se rencontrer et partager des histoires , des goûts , des anecdotes** et pour revivre , avec les yeux du présent, les endroits et les histoires d'un passé qui a été transmis de génération en génération et qui appartient à tous les Piémontais , n'importe où ils se trouvent .
Ce qui se passera à Oropa dans la **deuxième semaine de Juillet**, est un événement **dédié à ceux qui sont loin de la patrie** , pour renforcer le lien et l'**affection pour la Vierge noire** qu'ils portent toujours dans leurs cœurs .

Nous imaginons le **courage** de laisser le pays d'origine et la famille, soit pour **nécessité**, soit pour un **désir d'aventure** , avec la **Crainte** de ce qui était inconnu, loin de là, mais avec l'espoir de pouvoir revenir...
Au cours des siècles , pour nombreuses générations de Biella et du Piémont émigrées à l'étranger le **Sanctuaire d' Oropa est resté un point de repère** , soit pour ceux qui ont encore des liens avec des parents, soit pour ceux qui les ont perdus.

Pour cela, dans l'année du Jubilé , **Oropa vous invite à un voyage à la redécouverte des lieux d'origine et d'un lien spirituel et émotionnel qu'on a transmis de génération en génération.**

Le programme de l'événement commencera le **vendredi 8 Juillet** et continuera avec des réunions, des concerts et des témoignages à Oropa jusqu'à dimanche 10 Juillet . **De lundi 11 à vendredi 15 Juillet** on organisera des **excursions à plusieurs endroits du Piémont** , en particulier aux Musées qui ont traité l'émigration .

Pour les émigrés d'origine Biellaise en particulier, on pourra donner l'occasion d'établir des contacts pour construire l'**arbre généalogique de leur famille** avec la consultation des archives.

Sous le patronage de :



Avec la collaboration de :



AMMINISTRAZIONE SANTUARIO DI OROPA

Via Santuario di Oropa, 480 - 13900 Biella Oropa (BI) - Tel. 015.25551200 - Fax 015.25551219
Cod. Fisc. e P. IVA 00181510025 - www.santuariodioropa.it - info@santuariodioropa.it





PROGRAMME

VENDREDI' 8 JUILLET

Accueil et installation dans les chambres du sanctuaire d'Oropa

Temps libre pour visiter le Jardin Botanique et monter en Téléphérique jusqu'au Lac Mucrone

16.00 : **Visite guidée** du Sanctuaire , du Musée des Trésors , des Appartements Royaux des Savoia et de l'Exposition de photos «**Vers des contrées lointaines . Vieilles photos sur l'émigration de Biella** » , organisé par le Centre de documentation sur l'émigration de Donato .

19.30 : Dîner à Oropa

21.00 : " Biella dans le monde : **histoires de dévotion et de l'émigration**" - Frassati Hall. Rencontre avec l'archiviste Danilo Craveia animée par des lectures et la représentation théâtrale de la pièce " **Un bateau au milieu d'un bois** ", auteur Renato D' Urtica , avec la collaboration de l'Association culturelle Histoires de Place

SAMEDI 9 JUILLET

Salle de conférence du Sanctuaire d'Oropa

9.30: Allocution de bienvenue par le Recteur , l'Administration du Sanctuaire d'Oropa et les autorités

10.00: **Réunion : " Les émigrants piémontais , un patrimoine d'histoires à garder "** avec la participation des Représentants des Associations Piémontaises dans le monde , de la Fondation Sella , des Ecomusées, des experts en flux migratoires.

12.30: déjeuner à Oropa

14.30: **Entretiens avec le Piémontais qui ont émigré et projections de films**

19.30: Dîner à Oropa

21.00: **Concert des chorals Piémontais - Basilique Antique**

DIMANCHE 10 JUILLET

10.30: **Sainte Messe célébrée par l'Evêque de Biella - Basilique Antique**

11.30: Photo de groupe devant la vieille Basilique et distribution des « diplômes » de participation

13: déjeuner dans la charmante Galerie S. Eusebio du Sanctuaire

15: transfert à Biella , visite guidée de la Ville , du Musée du Territoire et du Piazza, le vieux quartier de la ville. Retour à Oropa (sur réservation)

19.30: Dîner et nuit à Oropa

On aura l'occasion pour des témoignages , des dialogues entre les émigrés d'hier et d'aujourd'hui , et pour connaître les proverbes, des mots en dialecte et pour **redécouvrir les saveurs du Piémont** grâce à des dégustations de produits locaux .



AMMINISTRAZIONE SANTUARIO DI OROPA

Via Santuario di Oropa, 480 - 13900 Biella Oropa (BI) - Tel. 015.25551200 - Fax 015.25551219
Cod. Fisc. e P. IVA 00181510025 - www.santuariodioropa.it - info@santuariodioropa.it





**EXCURSIONS
DE LUNDI '11 A VENDREDI '15 JUILLET**

On pourra demander des dates différentes et en ce cas on fera des prévisions de frais pour des groupes de 8 personnes au moins.

Lundi 11 juillet

Matin:

Visite de l'Usine de la Roue (ancien moulin de laine Zignone) à Pray
Visite du Musée de l' Emigrant à Roasio

Après-midi:

Visite du Centre de Documentation sur l'Emigration à Donato

Mardi 12 juillet

Matin:

Visite à l'Ecomusée de la Haute Vallée Cervo e du village de Rosazza.

Après-midi:

Visite à la Fondation Sella, à Biella
Visite au Ricetto de Candelo.

Mercredi 13 juillet

Visite au Musée Régional de l'Emigration des Piémontais dans le Monde à Frossasco et au Monument " Aux Piémontais dans le monde" à San Pietro Val Lemina (Turin) . Ensuite , déjeuner et visite de la Ville de Turin (temps libre)

Jeudi 14 juillet

Visite au Musée du Ramoneur - Musée régional de l'Emigration Vigezzina dans le Monde - Santa Maria Maggiore (VB) , excursion aux Iles Borromées du Lac Majeur.

Vendredi 15 juillet

Visite du territoire des Langhe : Itinéraire aux lieux de Beppe Fenoglio et Cesare Pavese ; visites de caves , dégustation de vins et produits typiques

INFORMATIONS

SANCTUAIRE OROPA

TEL. +39 015 25551200

E-MAIL: linda.angeli@santuariodioropa.it www.santuariodioropa.it



AMMINISTRAZIONE SANTUARIO DI OROPA

Via Santuario di Oropa, 480 - 13900 Biella Oropa (BI) - Tel. 015.25551200 - Fax 015.25551219
Cod. Fisc. e P. IVA 00181510025 - www.santuariodioropa.it - info@santuariodioropa.it

